

l'accord, voici quels seront les tarifs qui seront imposés comparativement à la valeur de facture :

	Pour cent
Pommes.. . . . .	76
Abricots.. . . . .	61
Cantaloups.. . . . .	203
Cerises.. . . . .	80
Canneberges.. . . . .	20
Raisins.. . . . .	76
Pêches.. . . . .	95
Poires.. . . . .	61
Prunes et pruneaux.. . . . .	107
Framboises.. . . . .	61
Fraises.. . . . .	45
Asperges.. . . . .	99
Haricots.. . . . .	91
Betteraves.. . . . .	148
Choux.. . . . .	195
Carottes.. . . . .	152
Choux-fleurs.. . . . .	169
Céleri.. . . . .	61
Concombres.. . . . .	145
Laitue.. . . . .	76
Champignons.. . . . .	33
Oignons, n.d.. . . . .	108
Oignons verts.. . . . .	149
Pois.. . . . .	61
Piments.. . . . .	84
Rhubarbe.. . . . .	135
Epinards.. . . . .	61

Vous comprendrez, monsieur le président, que ce sont les droits maxima que l'accord permet au Gouvernement d'imposer. Ce que je veux faire comprendre, c'est que la déclaration de nos honorables collègues, prétendant que le pacte a sacrifié les cultivateurs de fruits et de légumes, n'est certainement pas confirmée par ces chiffres. Si cela intéresse le comité, je pourrai citer les tarifs qui ont...

M. SPENCE: Quel rapport cela a-t-il avec l'article que nous discutons?

L'hon. M. ILSLEY: Je peux citer les équivalents *ad valorem* qui existaient pour cette même liste, et je prierais le comité de bien noter les chiffres que voici:

	Pour cent
Pommes.. . . . .	106
Abricots.. . . . .	80
Cantaloups.. . . . .	283
Cerises.. . . . .	105
Canneberges.. . . . .	25
Raisins.. . . . .	100
Pêches.. . . . .	150
Poires.. . . . .	80
Prunes et pruneaux.. . . . .	160
Framboises.. . . . .	100
Fraises.. . . . .	83
Asperges.. . . . .	149
Haricots.. . . . .	138
Betteraves.. . . . .	208
Choux.. . . . .	280
Carottes.. . . . .	213
Choux-fleurs.. . . . .	250
Céleri.. . . . .	150
Concombres.. . . . .	204
Laitue.. . . . .	166
Champignons.. . . . .	60
Oignons, n.d.. . . . .	150
Oignons verts.. . . . .	171

[L'hon. M. Ilsley.]

	Pour cent
Pois.. . . . .	95
Piments.. . . . .	128
Rhubarbe.. . . . .	186
Epinards.. . . . .	95
Moyenne.. . . . .	135

M. BRADETTE: Cela devrait suffire.

L'hon. M. ILSLEY: Ces chiffres ne se rapportent pas tous au poste en discussion, mais ils sont fort instructifs, je crois, en ce moment où nous sommes à étudier la question de savoir si les intérêts des producteurs de fruits et de légumes du Canada ont été sacrifiés par cet accord. Cet accord n'a fait rien de tel. Les écarts sont tellement considérables qu'il y a lieu pour le Gouvernement d'user d'une certaine latitude en deça du maximum, mais à coup sûr si le maximum était imposé la protection serait suffisante.

M. McLEAN (Melfort): Avant l'adoption de ce numéro, je désirerais remercier l'honorable député de Dufferin (M. Rowe) pour les instances qu'il a faites auprès du Gouvernement afin de l'engager à réduire ces droits du dumping ou à les abolir complètement à l'heure actuelle, alors que le poste relatif aux asperges est en discussion. Je voudrais aussi remercier le ministre du Revenu national (M. Ilsley) d'avoir communiqué ces chiffres qui indiquent le lourd fardeau qu'ont à supporter ceux qui achètent et consomment ces denrées.

M. SPENCE: Vous n'avez pas besoin d'asperges dans les prairies de l'Ouest. Vous êtes à même d'en cultiver et il ne vous en coûtera rien.

M. McLEAN: Certainement. Il y a une foule de choses que nous pourrions faire là-bas, mais pour quelle raison irions-nous perdre du temps pour une valeur d'un dollar afin de produire quelque chose valant vingt-cinq cents, alors que nous pouvons employer le même temps à produire pour un dollar et demi de richesse. Ne serait-il pas insensé, de la part du Parlement, de nous obliger à gaspiller nos efforts en agissant de la sorte? Ce que je veux démontrer, c'est que la population de notre pays est assez intelligente pour employer son temps et son énergie de la façon la plus profitable, pourvu qu'on lui laisse sa liberté d'action.

M. MacNICOL: Parlez-nous d'asperges.

Le PRESIDENT: Je ferai remarquer à l'honorable député qui a en ce moment la parole, qu'il doit se borner à discuter la question des asperges.

M. McLEAN (Melfort): Mes remarques portaient sur ce sujet; je signalais le fait